

ZESTAWY ŚNIADANIOWE 25 zł/osoba

BREAKFAST 25 zł/person

*Każdy zestaw śniadaniowy zawiera zimną płytę:
wędliny, ser żółty, serek biały, pomidor, ogórek, jogurt, pieczywo,
dżem, wędlin swojskie, masło.*

Śniadanie serwowane jest w formie stołu szwedzkiego lub porcjowane.

*Do wyboru na ciepło polecamy parówki/ jajecznicę lub jajka
gotowane:*

(Each breakfast set contains a cold plate:

meats, cheese, white cheese, tomato, cucumber, yogurt, bread, jam, specialty meats, butter.

*Breakfast is served in the form of a Swedish table or portioned. We recommend hot dogs / scrambled eggs or
boiled eggs to choose from:)*

➤ **Jajecznica na maśle z 3 wiejskich jajek**

(Scrambled eggs with butter (3 eggs))

➤ **Jajecznica na boczku z 3 wiejskich jajek**

(Scrambled eggs with bacon (3 eggs))

➤ **Jajecznica z 3 wiejskich jajek z szynką**

(Scrambled eggs with ham (3 eggs))

➤ **Parówki (3szt.), ketchup / musztarda**

(3 frankfurter, ketchup/mustard)

➤ **Wiejskie jajka gotowane 3szt**

(3 cottage boiled eggs)

ZUPY (250ml)

SOUPS

➤ **Zupa dnia: każdego dnia inna** 7 zł

➤ **Rosół z wiejskiej kury z kluskami wiejskimi** 8 zł

(Chicken soup with noodles)

➤ **Zupa gulaszowa** 11 zł

(Goulash soup)

➤ **Żurek z wiejskim jajkiem i wiejską kielbasą** 12 zł

(White borscht with egg and sausage)

➤ **Barszcz czerwony z krokietem / z uszkami** 10 zł

(Red borscht with croquette/with ravioli)

➤ **Flaki** 12 zł

(Tripe soup)

➤ **Barszcz czerwony solo** 4 zł

(Red borscht solo)

DANIA GŁÓWNE MAIN COURSE

1. **Bitka wieprzowa z podsmażaną cebulką po Dworsku** (250g) 31zł
ziemniaki gotowane (250g), *zestaw surówek* (210g)
(Pork tenderloin with fried onion 120g, boiled potatoes, mix salad)
2. **Bitka drobiowa z pieczarką** (300g), **ziemniaki gotowane** (250g),
mix surówek (210g) (Chicken with mushroom, potatoes, mix salad) 33zł
3. **Filet drobiowy** (150g) **z sosem dietetycznym z warzywami na** 18zł
parze (300g) (Chicken fillet a diet sauce and steamed vegetables)
4. **Filet z kurczaka w panierce, ziemniaki gotowane, mix surówek**
(150g) Breaded chicken fillet, boiled potatoes, mix salad 21zł
5. **Kotlet schabowy panierowany, ziemniaki gotowane, mix**
surówek (150g) Breaded pork chop, boiled potatoes, mix salad 22zł
6. **Karkówka w sosie własnym** (200g) **Kluski śląskie, mix surówek** 31zł
Roasted pork in sauce, mix salad
7. **Placek po węgiersku** (400g) (Hungarian potatoes pancakes) 15zł

DANIA SOLO:

- **Placki ziemniaczane solo** (350g) (Potatoes pancakes solo) 8zł
- **Udka z wiejskiej kury** (150g) (z rosółu) 8zł
(Chicken drumstick from chicken soup)
- **Filet z pangii** (fish fillet) 12zł
- **Pierogi z:**
- **Mięsem i kapustą 8 szt.** (Dumplings with cabbage and meat) 13zł
- **grzybami i kapustą 8 szt.** (Dumplings with cabbage and mushrooms) 13zł
- **Serem wiejskim 8 szt.** (Dumplings with cottage cheese) 13zł
- **Ruskie 8 szt.** (Dumplings with potatoes and cheese) 13zł
- **Dworskie owocowe 8 szt.** (Dumplings with fruit) 13zł
- **Pierogi z wiejską kaszanką 8 szt.** (Dumpling with Black pudding) 13zł
- **Pierogi z fasolą Korczyńską 8 szt.** (Dumplings with bean) 15zł

DODATKI ADDITIONS

- **Frytki** (100g) (French fries) 4zł
- **Frytki „domowe”** (100g) (Dwor's fries) 6zł
- **Pieczywo** (Bread) 2zł

- **Wiejska śmietana** 2 zł
- **Ketchup/Musztarda** 0.5zł
- **Kluski śląskie** (Silesian potatoes dumplings) 8 zł
- **Półksiężycy ziemniaczane w ziołach** 5 zł
(Potatoes baked In herbs)

SURÓWKI

- **Zestaw 3 surówek mix** (210 g) (Salad mix) 5 zł
- **Warzywa gotowane** (250g) (Steamed vegetables) 10 zł
- **Kapusta zasmażana** (210g) (Fried cabbage) 8 zł
- **Buraczki na ciepło** (210g) (Beetroot war) 5 zł

SALATKI (300g)

- **Salatka wiosenna** (pomidor, ogórek zielony, salata lodowa, jajka, szczypiorek, rzodkiewka, koper, majonez) 15 zł
(Spring salad (tomatoes, cucumber, lettuce, eggs, chives, radish, dill, mayonnaise))
- **Salatka z kurczakiem** (salata pekińska, kawałki kurczaka, ketchup, majonez, ketchup, papryka, kukurydza) 15 zł
(Chicken salad (Chinese leaves, chicken, ketchup, mayonnaise, ketchup, pepper, maize))
- **Salatka lodowa** (salata lodowa, pomidor, ogórek, sos winegret) 12 zł
(Ice salad (iceberg lettuce, tomatoes, cucumber, vinaigrette))

DESERY

- **Naleśniki z serem wiejskim** 3 szt. 10 zł
(3 pancakes with cheese)
- **Naleśniki z dżemem** 3 szt. 10 zł
(3 pancakes with jam)
- **Naleśniki z jabłkami** 3 szt. 10 zł
(3 pancakes with Apple)
- **Pucharek lodowy z bitą śmietaną i polewą** 10 zł
(Ice carem with whipped carem and glaze)
- **Pucharek lodowy z kawałkami owoców i polewą** 15 zł
(Ice carem with fruit and whipped carem)
- **Ciasto (sernik, szarlotka, ciasto z galaretką)** 10 zł
(Cake (cheese cake, Apple pie, cake with jelly))

NAPOJE GORĄCE

HOT DRINKS

- **Herbata Dilmah z cytryną** (*Tea*) 5 zł
- **Herbata owocowa** (*Fruit tea*) 6 zł
- **Cappuccino** (*Cappuccino*) 7 zł
- **Kawa rozpuszczalna/parzona/expresso/+mleko** 7 zł
(*Instant coffee+milk*)
- **Kawa Latte** (*Latte coffee*) 12 zł

NAPOJE CHŁODZĄCE

COLD DRINKS

- **Kompot z wiśni własnej produkcji 200ml** 6 zł
(*Cherry compote*)
- **Napój jabłko-mięta Frument 0,25 l** 3 zł
(*Apple-mint drink*)
- **Coca cola, Sprite, Kinley tonic, Fanta 200 ml** 3 zł
- **Coca cola, Fanta, Sprite, Coca cola zero 0,5l** 5 zł
- **Cappy (jabłko, czarna porzeczka, multiwitamina, grapefruit, pomarańcz) 200ml** 3 zł
(*Cappy juice(Apple, blackcurrant, multivitamin, grapefruit, orange) 200ml*)
- **Woda Dwór Dziekanów niegaz./gaz.0,5l** 5 zł
(*Still water, Sparkling water*)
- **Kropla Beskidu niegaz./gaz.0,5l** 3 zł
- **Nestea brzoskwińowa, cytrynowa 0,5l** 4 zł
(*Nestea peach, lemon*)
- **Dzbanek wody z cytryną 1,5l** 10zł

ALKOHOLE & DRINKI

ALCOHOLS & DRINKS

PIWA

BEER

- *Warka Strong/Radler 0,5 l* 7zł
- *Dębowe mocne 0,5 l* 7zł
- *Lech 0,5 l* 7zł
- *Żywiec 0,5 l* 7zł
- *Żywiec lany 0,33l* 6zł
- *Żywiec lany 0.5 l* 7 zł
- *Tyskie 0,5 l* 7zł
- *Heineken 0,5l* 8zł
- *Heineken bezalkoholowy 0,5l* 8zł
- *Sok do piwa* 0,5zł

DRINKI

DRINKS

- *Drink Black Widow* 16zł
(Stock 50ml, malibu 50ml, sok pomar 200ml, sok czarna porz 200ml.)
- *Drink Malibu* (Malibu 50ml, mleko 100ml) 10zł
- *Drink Świeży oddech* (żołądkowa 50ml, sprite 200ml, ogórek) 12zł
(Fresh breath drink)
- *Drink Dworski* (cytrynowka 50ml, sok pomar 200ml., cytryna) 12zł
(Dwor's drink)
- *Drink Cammica* (blue Bols 50ml, cytryna, Bols white 50ml, sok pomar) 14zł
(Cammica drink)

WÓDKA

WÓDKA

- | | |
|--|--------|
| ➤ <i>Finlandia 40ml</i> | 8zł |
| ➤ <i>Finlandia lime ; cranberry 40ml</i> | 8zł |
| ➤ <i>Pan Tadeusz 40ml</i> | 5,50zł |
| ➤ <i>Absolut 40ml</i> | 5,50zł |
| ➤ <i>Bols 40ml</i> | 5,50zł |
| ➤ <i>Cytrynówka Lubelska 40ml</i> | 5,50zł |
| ➤ <i>Lubelska grejprutowa 40ml</i> | 5,50zł |
| ➤ <i>Wiśniówka Lubelska 40ml</i> | 5,50zł |
| ➤ <i>Żołądkowa tradycyjna / z miętą 40ml</i> | 5,50zł |
| ➤ <i>Stock Prestige 40ml</i> | 5,50zł |
| ➤ <i>Żubrówka biała/bison grass 40ml</i> | 5,50zł |
| ➤ <i>Stumbras 40ml</i> | 5,50zł |
| ➤ <i>Jack Daniels 40ml</i> | 12zł |
| ➤ <i>Hennessy 40ml</i> | 12zł |
| ➤ <i>John Walker 40ml</i> | 10zł |
| ➤ <i>Tequila 40ml</i> | 10zł |
| ➤ <i>Gin 40ml</i> | 8zł |
| ➤ <i>Malibu 40ml</i> | 6zł |

WINA

tfine

- **Carlo Rossi Rose** 50ml 5zł
to rześkie i aromatyczne, półsłodkie wino różowe o intrygującym kolorze.
- **Carlo Rossi Red** 50ml 5zł
to łagodne, półwytrawne, czerwone wino o bogatym, zbalansowanym smaku.
- **Carlo Rossi Sweet Red** 50ml 5zł
to słodkie czerwone wino, z wyczuwalnym aromatem świeżych owoców oraz nutą wanilii o bogatym zbalansowanym smaku.
- **Carlo Rossi White** 50ml 5zł
to lekkie, półwytrawne wino białe o delikatnym smaku.
- **Gato Negro Cabernet Sauvignon** 50ml 5zł
to delikatne i przyjemne w zapachu wytrawne wino. W ustach – aksamitny posmak, również delikatny, trochę czarnej porzeczki i owoców leśnych.
- **Gato Negro semi sweet red** 50ml 5zł
to czerwone półsłodkie wino o przyjemnej, czerwonej barwie z refleksami fioleto. Odznacza się intensywnym aromatem świeżych jeżyn, zaokrąglonymi taninami.
- **Kagor red dessert** 50 ml 5zł
to mołdawskie, deserowe, czerwone, słodkie, pachnące suszonymi śliwkami.
- **Martini Rosso ; Bianco ; Extra dry** 75ml 5,5zł
- **Szampan Dorato** 15zł